سُورَةُ المُجَادلَة

آياتها ٢٢ ترتيبها ٥٨

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الجزء ٢٨ الحزب ٥٥

قَدْ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوْلَ ٱلَّتِى تُجَٰدِلُكَ فِى زَوْجِهَا وَتَشْتَكِىٓ إِلَى ٱللَّهِ
وَٱللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَآ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌۢ بَصِيرٌ ١ ٱلَّذِينَ يُظَٰهِرُونَ
مِنكُم مِّن نِّسَآئِهِم مَّا هُنَّ أُمَّهَٰتِهِمْ ۖ إِنْ أُمَّهَٰتُهُمْ إِلَّا ٱلَّٰٓـِٔى
وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنكَرًا مِّنَ ٱلْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ
ٱللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ٢ وَٱلَّذِينَ يُظَٰهِرُونَ مِن نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ
لِمَا قَالُوا۟ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَآسَّا ۚ ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ
بِهِۦ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٣ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَآسَّا ۖ فَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ
مِسْكِينًا ۚ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ ۗ
وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٤ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ
كُبِتُوا۟ كَمَا كُبِتَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ وَقَدْ أَنزَلْنَآ ءَايَٰتٍۭ بَيِّنَٰتٍ ۚ
وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ٥ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُم
بِمَا عَمِلُوٓا۟ ۚ أَحْصَىٰهُ ٱللَّهُ وَنَسُوهُ ۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ٦

辩诉章

这章是麦地那的，全章共计二十二节。

本章主旨:

显示真主知识无限，洞察一切，从而教育跟随者，警告违背者。

注释:

1 使者啊！真主确已听到那个妇女（即豪莱•滨特•赛阿拉布）说的话，她向你请教她丈夫（即奥斯•本•萨米特）的事宜，她的丈夫休了她，她因丈夫对自己的态度而向真主倾诉。真主聆听了你俩的对话。任何事都不能隐瞒真主。真主确是监听祂的众仆的话语的，丝毫不能隐瞒祂。

2 对自己妻室说“对于我，你如同我母亲的脊背。”即将妻比母（这是蒙昧时期阿拉伯人的一种陋习，即休妻时的一种说法。），他们确已撒谎，他们的妻室不是其母，他们的母亲是生下他们的女人。他们说这样的话确是恶毒之言。真主是宽恕的、至赦的。祂确已为他们规定了罚赎，以解脱他们的罪行。

3 说这样恶言的人，之后欲与妻子交接，必须在交接前释放一名奴隶作为赎金。你们受命的判决是对你们休妻的警告。真主彻知你们的行为，你们的行为丝毫不能隐瞒祂。

4 没有奴隶释放的人，在与被休妻室交接前当连续斋戒两个月，不能连续斋戒两个月者，当供给六十个穷人一日的口粮。我为你们规定的判决是要你们信仰这是真主的命令，故你们当遵循祂的命令，我为你们规定的律法是真主为众仆设定的法度，故你们不能僭越。不信真主律法、僭越其法度者将遭遇痛苦的惩罚。

5 违抗真主及其使者的人，我确已降下明显的迹象，他们将遭遇卑贱的惩罚。

6 真主复活众生之日，没有人能躲避开，祂将告诉他们在今世其丑行，真主已为他们记录了。他们的行为丝毫不能隐瞒祂，甚至他们忘记的都被记录在那本事无巨细，无一遗漏的功过薄中，真主是观察万物的，你们的行为丝毫不能隐瞒祂。

本页小结:

1-真主对众仆中弱势群体的呵护，即应答他们的祈祷并援助他们。

2-真主对众仆的恩惠之一即根据能力规定罚赎的多样化，以免众仆为难。

3-在休妻的最后经文陈述了不信道者，指明他们的行为及部分不信道者的情况。

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِن
نَّجْوَىٰ ثَلَٰثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ أَدْنَىٰ
مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُواْ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا
عَمِلُواْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٧ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ
نُهُواْ عَنِ ٱلنَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُواْ عَنْهُ وَيَتَنَٰجَوْنَ بِٱلْإِثْمِ
وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَإِذَا جَآءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ
بِهِ ٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِيٓ أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا ٱللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ
جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا
تَنَٰجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَٰجَوْاْ بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ
وَتَنَٰجَوْاْ بِٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِيٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ٩ إِنَّمَا
ٱلنَّجْوَىٰ مِنَ ٱلشَّيْطَٰنِ لِيَحْزُنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ
شَيْـًٔا إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١٠ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُواْ فِي ٱلْمَجَٰلِسِ فَٱفْسَحُواْ يَفْسَحِ
ٱللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ ٱنشُزُواْ فَٱنشُزُواْ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمْ
وَٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ دَرَجَٰتٍ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ١١

⑦ 使者啊！难道你没有看到，真主全知天地万物吗？其中任何事物都不能隐瞒于祂，三个人密谈时，清高的真主以其知识必是第四者，五个人密谈时，清高的祂以其知识必是第六者，无论多少人数，祂的知识必与他们随时同在，他们之间交谈丝毫不能隐瞒于祂。然后，复活日，真主将他们曾经的行为告诉他们，真主是彻知的，任何事物都不能隐瞒祂。

⑧ 使者啊！难道你没有看到，犹太人每看到信士就彼此密谈，真主禁止他们密谈，而他们违背真主的禁令，他们相互间的秘密就是类似诽谤和侵害信士及违抗使者的罪过行径。使者啊！当他们来到你面前，却以真主未使用的问候词问候你，那词是‘祝你萨姆’他们指‘死亡’（萨姆和赛俩姆发音很近，前者是死亡之意，后者是平安之意。）他们否认使者说：“真主为何不因我们所说之词惩罚我们呢？如果如他所称他确是先知的话，真主必因我们所说之词惩罚我们。”火狱足以成为对他们所说之词的惩罚，他们将遭遇其酷热。他们的归宿真恶劣！

⑨ 信仰真主并依其律法行事的人们啊！你们不要像犹太人一样密谈诽谤、或侵害、或违抗使者的罪行。你们当密谈顺从真主、远离悖逆，当以遵循真主命令、远离其禁戒而敬畏祂，复活日，你们只被集合归于祂，接受清算和报酬。

⑩ 类似作恶、侵犯、违抗使者的密谈是恶魔的装饰和对他同伴的教唆，以便信士们忧愁和中计。以真主的意欲和安排，恶魔及其乔装打扮不会伤及信士们丝毫。让信士们将他们所有事物依托于真主。

类似作恶、侵犯、违抗使者的密谈是恶魔的装饰和对他同伴的教唆，以便信士们忧愁和中计。以真主的意欲和安排，恶魔及其乔装打扮不会伤及信士们丝毫。让信士们将他们所有事物依托于真主。

⑪“信仰真主并依其律法行事的人们啊！如果有人对你们说‘请你们扩让一些吧！’你们就扩让，真主将为你们扩宽今世和后世的生活，如果有人对你们说‘你们起来，让有益于他人者坐下！’你们就起来。清高真主升高你们中信士和有学问者若干等级。真主彻知你们的行为，你们的丝毫行为不能隐瞒于祂，祂将依其报酬你们。”

本页小结：

1-尽管真主清高，但是祂以祂的知识观测众仆，任何事物都不能隐瞒于祂。

2-因许多人以密谈而犯罪，故真主命令信士们的密谈只能是顺从和敬畏真主。

3- 会场的礼仪是为他人扩让。

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نَٰجَيۡتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيۡ نَجۡوَىٰكُمۡ
صَدَقَةٗۚ ذَٰلِكَ خَيۡرٞ لَّكُمۡ وَأَطۡهَرُۚ فَإِن لَّمۡ تَجِدُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ
١٢ ءَأَشۡفَقۡتُمۡ أَن تُقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيۡ نَجۡوَىٰكُمۡ صَدَقَٰتٖۚ فَإِذۡ لَمۡ تَفۡعَلُواْ
وَتَابَ ٱللَّهُ عَلَيۡكُمۡ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥۚ وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٣ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوۡاْ الحزب ٥٥
قَوۡمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِم مَّا هُم مِّنكُمۡ وَلَا مِنۡهُمۡ وَيَحۡلِفُونَ عَلَى ٱلۡكَذِبِ
وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ١٤ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمۡ عَذَابٗا شَدِيدًاۖ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ١٥ ٱتَّخَذُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَهُمۡ
عَذَابٞ مُّهِينٞ ١٦ لَّن تُغۡنِيَ عَنۡهُمۡ أَمۡوَٰلُهُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ
شَيۡـًٔاۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١٧ يَوۡمَ يَبۡعَثُهُمُ
ٱللَّهُ جَمِيعٗا فَيَحۡلِفُونَ لَهُۥ كَمَا يَحۡلِفُونَ لَكُمۡ وَيَحۡسَبُونَ أَنَّهُمۡ
عَلَىٰ شَيۡءٍۚ أَلَآ إِنَّهُمۡ هُمُ ٱلۡكَٰذِبُونَ ١٨ ٱسۡتَحۡوَذَ عَلَيۡهِمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ
فَأَنسَىٰهُمۡ ذِكۡرَ ٱللَّهِۚ أُوْلَٰٓئِكَ حِزۡبُ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ أَلَآ إِنَّ حِزۡبَ ٱلشَّيۡطَٰنِ
هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ فِي ٱلۡأَذَلِّينَ
٢٠ كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغۡلِبَنَّ أَنَا۠ وَرُسُلِيٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٞ ٢١

⑫ 当越多的圣门弟子与先知（愿主福安之）密谈时，真主说："信道的人们啊！如果你们要与使者密谈，当先有所施舍，那先有的施舍对于你们更好和更纯洁，因为其中含有熏陶心灵的对主的顺从。如果你们无可施舍，那你们与他密谈也无妨。真主确是至赦众仆罪过的，至仁于责成他们能力所及的。

⑬ 难道你们害怕因与使者密谈之前有所施舍而贫穷吗？如果你们没有按真主的命令施舍，祂已饶恕了你们，祂允许你们没有施舍，故你们当完美地履行拜功，完纳你们财物的天课，顺从真主及其使者，对于你们的行为，真主是彻知的，你们的行为丝毫不能隐瞒于祂，祂将依其奖赏你们。

⑭ 使者啊！难道你没有看到与真主因其不信道和作恶而恼怒的犹太人结交的伪信者吗？这等伪信者不属于信士也不属于犹太人，他们是不属于这伙也不属于那伙的。他们发誓自己是穆斯林，他们没有向犹太人通报穆斯林的消息，他们的誓言确是谎言。

⑮ 真主为他们在后世预备了严厉的刑罚，将使他们进入火狱的最底部，他们在今世不信道的行径真伪劣！

⑯ 他们以曾经发过的誓言为庇护，以免自己因不信道被杀，他们借伊斯兰来伪装，以保护自己的生命和财产。他们用削弱和阻碍穆斯林使人们远离真理。故他们将受凌辱的刑罚。

⑰ 他们的财物和子嗣绝不能为他们阻挡丝毫真主的惩罚，这等人是进入火狱的人，他们将永居其中，受永不间停的惩罚。

⑱ 那日，真主将复活他们，任何人不能逃脱，统统接受报酬，他们向真主发誓他们不曾有不信道和伪信，而是做真主喜悦之事的信士，信士们啊！他们在后世向真主发誓犹如他们在今世向你们发誓他们是穆斯林一样。他们认为他们向真主所发的这个誓言可以为他们带来福分阻挡灾祸。不然！他们确是在今世的誓言和后世的誓言中撒谎的人。

⑲ 恶魔控制了他们，故使他们忘记了记念真主，他们没有做取悦真主的行为，而行了惹怒真主的行径。这等品行之人是恶魔的军队和追随者，恶魔的军队和追随者是今世和后世的亏折之人。他们以迷误换取了正道，以火狱换取了乐园。

⑳ 违抗真主、违抗其使者的人，属真主使其在今世和后世都卑贱和卑微的不信道的民众之列。

㉑ 真主已提前预定，祂和祂的众使者必将以明证和力量战胜他们的敌人，真主确是强大于援助祂的众使者的，万能于战胜他们的敌人的。

本页小结：

1-真主对先知（愿主福安之）的眷顾，即教育圣门弟子不可为难他。
2-和犹太人媾和是伪信者的行径。
3-不信道者的亏折和信士们的获胜是迟早要实现的真主的常道。

لَّا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ يُوَآدُّونَ مَنْ حَآدَّ
ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَوْ كَانُوٓا۟ ءَابَآءَهُمْ أَوْ أَبْنَآءَهُمْ أَوْ إِخْوَٰنَهُمْ
أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ كَتَبَ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَٰنَ وَأَيَّدَهُم
بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ
خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا۟ عَنْهُ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ حِزْبُ
ٱللَّهِ ۚ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٢٢

ترتيبها ٥٩ سُورَةُ الحَشْرِ آياتها ٢٤

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۖ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ
١ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَخْرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ مِن دِيَٰرِهِمْ
لِأَوَّلِ ٱلْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُوا۟ ۖ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ
حُصُونُهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَأَتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا۟ ۖ وَقَذَفَ
فِى قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ ۚ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِى ٱلْمُؤْمِنِينَ
فَٱعْتَبِرُوا۟ يَٰٓأُو۟لِى ٱلْأَبْصَٰرِ ٢ وَلَوْلَآ أَن كَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُ
ٱلْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِى ٱلْـَٔاخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّارِ ٣

(22) 使者啊！你会发现任何一个信仰真主、信仰后世的民众都不喜欢援助违抗真主及其使者的人，即使那些敌人是他们的父亲，或他们的儿子，或他们的兄弟，或他们归属的氏族。因为信仰高于一切亲缘，在彼此矛盾时信仰占据首位，那些-哪怕对方是自己的亲戚-不支持违抗真主及其使者的人，真主将信仰稳于他们心中，故其不动摇，真主以信仰的明证和光明使他们强大。复活日，真主使他们进入其宫殿和树木下临诸河的许多乐园，他们将永居其中。其中恩惠源源不断。真主对他们喜悦且此后不会再恼怒于他们，他们喜悦真主赐予他们永不罄竭的恩惠，恩惠之一就是亲眼目睹真主。上述这等人是真主的军队，他们遵循所受之命，远离其禁戒。不然！真主的军队确是胜利者，他们将实现自己的目的，

放逐 章

这章是麦地那的，全章共计二十四节。

本章主旨:

以削弱犹太教徒和伪信士来显示真主的强大，并显示出信士们的彼此友爱。

注释:

(1) 天地万物赞颂真主超绝，祂超越不符合祂的一切，祂是万能的、不可战胜的，祂的创造、立法和裁夺确是至睿的。

(2) 祂把乃祖尔族人从他们麦地那的家园首次逐出至沙姆，因为他们不信道并否认祂的使者（愿主福安之），他们是信奉《讨拉特》的犹太人，在他们爽约和坚持与以物配主者同道之后，真主驱逐他们到沙姆地区。信士们啊！你们想不到以他们的威望和势力，他们会从自己的家园退出。他们曾以为自己所筑的堡垒能为他们抵御真主的惩处和刑罚，真主的惩罚从他们预想不到的地方降临他们，真主命令祂的使者厮杀他们，并将他们逐出其家园，真主把巨大的恐惧置入他们内心，他们从内部拆毁家园，以便穆斯林不能受用，穆斯林则从外部拆毁那些家园。有识之士啊！你们当以他们因不信道的遭遇为借鉴，不要步其后尘。那样你们将遭遇和他们相同的惩罚。

(3) 假若真主未前定将他们从其家园逐出，祂必在今世杀戮和惩罚他们，如同对待他们的兄弟族人一样，在后世等待他们的是火狱的惩罚，他们将永居其中。

本页小结:

1-不能让穆斯林因不信道者的信仰而撇清与其之间的友爱，继而憎恶他们，人之本性的友爱-如一位穆斯林和不信道者的亲戚间的友爱是允许的。
2-对有信仰者，信仰的纽带是最牢固的。
3-荒谬者也许会认为自己不会被战胜故而高傲，而他们的失败则会从他们预料不到的地方来临他们。
4-真主对人类的预定是以其他小的灾难来抵消大的灾难。

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ شَآقُّواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۖ وَمَن يُشَآقِّ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ
ٱلۡعِقَابِ ٤ مَا قَطَعۡتُم مِّن لِّينَةٍ أَوۡ تَرَكۡتُمُوهَا قَآئِمَةً عَلَىٰٓ
أُصُولِهَا فَبِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَلِيُخۡزِيَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٥ وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ
عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنۡهُمۡ فَمَآ أَوۡجَفۡتُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ خَيۡلٖ وَلَا رِكَابٖ
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُۥ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٞ ٦ مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِ كَيۡ لَا يَكُونَ
دُولَةَۢ بَيۡنَ ٱلۡأَغۡنِيَآءِ مِنكُمۡۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ
وَمَا نَهَىٰكُمۡ عَنۡهُ فَٱنتَهُواْۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ
٧ لِلۡفُقَرَآءِ ٱلۡمُهَٰجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخۡرِجُواْ مِن دِيَٰرِهِمۡ وَأَمۡوَٰلِهِمۡ
يَبۡتَغُونَ فَضۡلٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٗا وَيَنصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓۚ
أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ ٨ وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَ وَٱلۡإِيمَٰنَ مِن
قَبۡلِهِمۡ يُحِبُّونَ مَنۡ هَاجَرَ إِلَيۡهِمۡ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمۡ
حَاجَةٗ مِّمَّآ أُوتُواْ وَيُؤۡثِرُونَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ وَلَوۡ كَانَ بِهِمۡ خَصَاصَةٞۚ
وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٩

4 他们那样的遭遇是因为他们以不信道和爽约违抗真主、违抗祂的使者。真主确是惩罚严厉的，谁违抗真主，他将遭受严厉的惩罚。

5 信士们啊！你们在乃祖尔族人战役中为诱出真主的敌人而砍伐的椰枣树，或任其连根存活，以便你们受益，这均是真主的命令，而非他们所称的在大地上作恶。真主必使爽约和悖逆顺从的犹太人成为低贱的，他们出卖了自己的忠诚。

6 真主收归使者（愿主福安之）的乃祖尔族人的财产，你们急于得到所骑的马匹和骆驼，但是，真主使祂的众使者，制服祂所欲之人。真主确已使祂的使者制服了乃祖尔族人，他没有发生战事就解放了他们的家园。真主是万能的，任何事物都不能使祂困难。

7 和平解放的城镇居民的遗产中，真主赐予祂的使者的，都归属真主。真主将其赐予祂所欲之人，其归使者以及他的哈希姆族人和穆台列卜族人的至亲，作为他们不能接受施舍的补偿，也归孤儿、穷人、断了费用的异乡人，以便财产不仅只掌握在富人手里。信士们啊！使者给你们的战利品的钱财你们可以拿走，他禁止你们动的，当自律，当以遵主命、戒禁令而敬畏真主。真主确是惩罚严厉的，故你们当谨防祂的惩罚。

8 一部分这些钱财，归属为主道迁徙的穷人，他们被迫放弃自己的钱财和孩子，期望真主赐予他们今世的给养和后世的喜悦，他们以为主道奋斗而援助真主、援助其使者，具有此类品行的人，是真正信仰坚定的人。

真主提及迁徙者并对他们予以表扬，之后提及了辅士同样也给予了表扬，祂说：

9 在迁士之前已定居在麦地那的辅士们，他们选择了信仰真主及其使者，他们喜悦从麦加迁徙来的人们，当为主道迁徙者被给予战利品而没有给予他们时，他们心中毫无怨恨和不满，他们中虽是穷人和有需要者，但仍在今世的福份中，给予迁士高于自身的优先权。受真主护佑而戒除自身对钱财的贪婪，且将其用于主道的人，他们是可获得自己所欲的获胜者，脱离使自己恐惧的得救者。

本页小结：

1-为实现利益最大化的恶意猜测，不属于作恶。

2-伊斯兰至善其表现为，呵护需要财物者，舍富裕者而将战利品发给有需要的穷人。

3-舍己为人是伊斯兰伟大美德之一，辅士对此作出最佳表率。

وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنۢ بَعۡدِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا وَلِإِخۡوَٰنِنَا
ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَا تَجۡعَلۡ فِي قُلُوبِنَا غِلّٗا لِّلَّذِينَ
نصف الحزب ٥٥ ءَامَنُواْ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفٞ رَّحِيمٌ ١٠ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ
نَافَقُواْ يَقُولُونَ لِإِخۡوَٰنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
لَئِنۡ أُخۡرِجۡتُمۡ لَنَخۡرُجَنَّ مَعَكُمۡ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمۡ أَحَدًا أَبَدٗا
وَإِن قُوتِلۡتُمۡ لَنَنصُرَنَّكُمۡ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ
١١ لَئِنۡ أُخۡرِجُواْ لَا يَخۡرُجُونَ مَعَهُمۡ وَلَئِن قُوتِلُواْ لَا يَنصُرُونَهُمۡ
وَلَئِن نَّصَرُوهُمۡ لَيُوَلُّنَّ ٱلۡأَدۡبَٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٢ لَأَنتُمۡ
أَشَدُّ رَهۡبَةٗ فِي صُدُورِهِم مِّنَ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ
لَّا يَفۡقَهُونَ ١٣ لَا يُقَٰتِلُونَكُمۡ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرٗى مُّحَصَّنَةٍ
أَوۡ مِن وَرَآءِ جُدُرِۢۚ بَأۡسُهُم بَيۡنَهُمۡ شَدِيدٞۚ تَحۡسَبُهُمۡ جَمِيعٗا
وَقُلُوبُهُمۡ شَتَّىٰۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ لَّا يَعۡقِلُونَ ١٤ كَمَثَلِ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ قَرِيبٗاۖ ذَاقُواْ وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ ١٥ كَمَثَلِ ٱلشَّيۡطَٰنِ إِذۡ قَالَ لِلۡإِنسَٰنِ ٱكۡفُرۡ فَلَمَّا
كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيٓءٞ مِّنكَ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦

⑩ 他们之后到来的人们，追随他们行善直至复活日，他们说："我们的主啊！求你饶恕我们和我们之前已经信仰真主及其使者的教胞们！求你不要使我们心中有丝毫对任何一位信士的怨恨和嫉妒，我们的主啊！你确是对众仆怜悯的、仁慈的。"

⑪ 使者啊！难道你没有看到隐瞒不信道却表露信仰的人们吗？他们对他们不信道的的同党-追随被篡改的《讨拉特》的犹太人说："你们守在家中，我们绝不会欺骗你们，绝不会交出你们，如果穆斯林驱逐你们，我们必定也离家来声援你们。我们绝不服从任何阻止我们和你们一道离家而去的人。如果穆斯林攻击你们，我们必援助你们。"真主作证，伪信者说如果犹太人被逐出，他们必将随行，如果被袭，他们必与其并肩作战的话是谎言。

⑫ 如果穆斯林驱逐了犹太人，那些人绝不会和他们一起离家，如果穆斯林袭击犹太人，他们也不会援助和支援他们，如果犹太人向他们请求支援对付穆斯林，他们必逃之夭夭，然后，在这之后伪信者绝不受援助，真主使他们成为卑贱的和受辱的。

⑬ 信士们啊！你们在伪信者和犹太人心里，比真主更可怕，那是因为他们惧怕你们比惧怕真主更多，他们是不通晓和不理解的民众。假若他们通晓，他们必知道真主更值得他们害怕和畏惧，真主确已给予你们控制他们的权力。

⑭ 信士们啊！犹太人只有聚在有壁垒庇护的城镇或墙壁的后面向你们作战，他们无法肩并肩面对你们，因为他们间是存有诸多敌意的城镇，你认为他们是团结一致的一个整体，其实他们的心是分散的，这种分歧和敌意源于他们的不理智，假若他们理智，就知道并追随真理了，且不会分歧。

⑮ 这等犹太人的不信道和遭受的惩罚，如同他们之前麦加城的以物配主者一样，他们尝受了不信道的最恶劣的惩罚，白德尔战役那天，他们被杀的被杀，被俘的被俘，在后世，他们将受严酷的惩罚。

⑯ 他们听从伪信者就如同恶魔为人美化不信道一样，当那人因恶魔为自己的美化而不信道时，恶魔对那人说："我与你的不信道无干系，我确是害怕万物的主宰-真主。"

本页小结：

1-信仰的纽带不受时间长短和地方的不同而影响。

2-伪信士与犹太人的友谊是虚假的友谊，当患难之时便会消失。

3-犹太人是不敢面对作战的胆怯者，如有战事，他们就带着武器躲在自己的城堡中。

فَكَانَ عَٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِ خَٰلِدَيۡنِ فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ
ٱلظَّٰلِمِينَ ١٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلۡتَنظُرۡ نَفۡسٞ
مَّا قَدَّمَتۡ لِغَدٖۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٨
وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمۡ أَنفُسَهُمۡۚ أُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ١٩ لَا يَسۡتَوِيٓ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصۡحَٰبُ
ٱلۡجَنَّةِۚ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ٢٠ لَوۡ أَنزَلۡنَا هَٰذَا
ٱلۡقُرۡءَانَ عَلَىٰ جَبَلٖ لَّرَأَيۡتَهُۥ خَٰشِعٗا مُّتَصَدِّعٗا مِّنۡ خَشۡيَةِ
ٱللَّهِۚ وَتِلۡكَ ٱلۡأَمۡثَٰلُ نَضۡرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَتَفَكَّرُونَ
٢١ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِۖ
هُوَ ٱلرَّحۡمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ٢٢ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡمَلِكُ
ٱلۡقُدُّوسُ ٱلسَّلَٰمُ ٱلۡمُؤۡمِنُ ٱلۡمُهَيۡمِنُ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡجَبَّارُ
ٱلۡمُتَكَبِّرُۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٢٣ هُوَ ٱللَّهُ
ٱلۡخَٰلِقُ ٱلۡبَارِئُ ٱلۡمُصَوِّرُۖ لَهُ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ يُسَبِّحُ
لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٢٤

ترتيبها ٦٠ — سُورَةُ المُمتَحنَة — آياتها ١٣

(17) 恶魔和顺从他的人，在复活日，两者（被顺从的恶魔和顺从的人）的结局是火狱，他们永居其中，那等待他俩的报酬是僭越真主法度的自欺的不义者的报酬。

(18) 信仰真主并依其律法行事的人们啊！你们当以遵循真主的命令、远离其禁令地敬畏真主，每个人都应当想一想自己为复活日储备了什么，你们当敬畏真主，真主确是彻知你们行为的，你们的行为丝毫不能隐瞒祂，祂将依其报酬你们。

(19) 火狱的居民和乐园的居民不能平等，他们因今世的行为差异在后世所得报酬也不同，乐园的居民是获得了自己所愿的胜利者，逃脱了令他们恐惧的惩罚。

(20) 假若我将这部《古兰经》降示给一座山，使者啊！你将看到，尽管坚硬，山也因惧怕真主而裂开，因为在《古兰经》中有着预示的劝化和严厉的警告。我为人们设立这些比喻，以便他们用智慧感悟真主迹象中的借鉴和教训。

(21) 祂是真主，除祂外再无应受崇拜的，祂全知幽玄的和显露的，其中任何事情都不能瞒祂，对于今世和后世祂是至仁的和至慈的，祂的恩惠包含众世界，超越所有欠损，是完美而无缺陷的，以证明众使者的证实者，众仆所有行为的观测者，不可战胜的万能的，以祂的威力制服万物，高大的，超越以物配主者以偶像对祂的匹配。

(22) (23) 祂是万物的创造者，万事的发生者，随意给予被造物的赋形者，清高的祂有很多包含其崇高属性的美名，天地万物都赞颂祂超越所有缺陷，祂是不可战胜的万能者，祂的创造、立法和裁夺确是至睿者。

本页小结：

1-真主使一个信士成功的标志之一便是使其在复活日的清算来临前的今世自我清算。

2-以《古兰经》对山脉影响的巨大提醒信士们，他们更应该感受自身的羸弱。

3-真主尊名中的(创造者、造化者和赋形者)是指祂有能力创造被造物的各个形成阶段，并掌握其中，之后并赋予其特殊形象。值得提及的是每一个单列的尊名都能证明祂的全部。

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمۡ أَوۡلِيَآءَ تُلۡقُونَ
إِلَيۡهِم بِٱلۡمَوَدَّةِ وَقَدۡ كَفَرُواْ بِمَا جَآءَكُم مِّنَ ٱلۡحَقِّ يُخۡرِجُونَ ٱلرَّسُولَ
وَإِيَّاكُمۡ أَن تُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ رَبِّكُمۡ إِن كُنتُمۡ خَرَجۡتُمۡ جِهَٰدٗا فِي سَبِيلِي
وَٱبۡتِغَآءَ مَرۡضَاتِيۚ تُسِرُّونَ إِلَيۡهِم بِٱلۡمَوَدَّةِ وَأَنَا۠ أَعۡلَمُ بِمَآ أَخۡفَيۡتُمۡ
وَمَآ أَعۡلَنتُمۡۚ وَمَن يَفۡعَلۡهُ مِنكُمۡ فَقَدۡ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ١ إِن
يَثۡقَفُوكُمۡ يَكُونُواْ لَكُمۡ أَعۡدَآءٗ وَيَبۡسُطُوٓاْ إِلَيۡكُمۡ أَيۡدِيَهُمۡ وَأَلۡسِنَتَهُم
بِٱلسُّوٓءِ وَوَدُّواْ لَوۡ تَكۡفُرُونَ ٢ لَن تَنفَعَكُمۡ أَرۡحَامُكُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُمۡۚ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يَفۡصِلُ بَيۡنَكُمۡۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٣ قَدۡ كَانَتۡ
لَكُمۡ أُسۡوَةٌ حَسَنَةٞ فِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ إِذۡ قَالُواْ لِقَوۡمِهِمۡ إِنَّا
بُرَءَٰٓؤُاْ مِنكُمۡ وَمِمَّا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرۡنَا بِكُمۡ وَبَدَا بَيۡنَنَا
وَبَيۡنَكُمُ ٱلۡعَدَٰوَةُ وَٱلۡبَغۡضَآءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحۡدَهُۥٓ إِلَّا قَوۡلَ
إِبۡرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسۡتَغۡفِرَنَّ لَكَ وَمَآ أَمۡلِكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖۖ
رَّبَّنَا عَلَيۡكَ تَوَكَّلۡنَا وَإِلَيۡكَ أَنَبۡنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٤ رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا
فِتۡنَةٗ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ وَٱغۡفِرۡ لَنَا رَبَّنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٥

受考验的妇女 章

这章是麦地那的，全章共计十三节。

本章主旨:

使信士的心只忠于清高真主的宗教。

注释:

(1) 信仰真主并依据其律法行事的人们啊！你们不要以我和你们的敌人为相互支持和相互友爱的朋友，他们不信仰你们的使者所带来的教诲，他们将使者从其家园逐出，也将你们从麦加城逐出，他们不顾及你们的亲情和怜悯，这只因为你们信仰你们的主-真主，如果你们从故乡迁徙是为我奋斗，是为获取我的喜悦的话，就不要那样做。你们悄悄向他们汇报穆斯林的消息以求他们的友谊，我全知你们隐瞒的和显现的，其中丝毫不能隐瞒于我。谁对不信道者表示友爱和善意，他确已脱离正道、迷失真理、偏离正确。

(2) 他们一旦发现你们，便会暴露出他们内心的敌意，并对你们加以迫害和杀戮，或从言语中谩骂和欺辱你们，他们希望你们和他们一样不信仰真主及其使者。

(3) 假若你们为他们而援助不信道者，你们的亲属和子嗣对于你们是无济于事，你们中乐园的居民将进乐园，火狱的居民将进火狱，对于你们的行为真主是彻知的，你们的行为丝毫不能隐瞒于真主，祂将依其报酬你们。

(4) 信士们啊！易卜拉欣和跟随他的信士们是你们的优秀模范，当时他们对不信道的族人说："我们与你们和你们舍真主崇拜的偶像无干系，我们否认你们的宗教，我们彼此间有敌意和仇恨，直到你们归信独一的真主，不以任何人匹配祂。"你们当像他们一样脱离你们不信道的民众，除易卜拉欣（愿主赐其平安）对他父亲说的'我将为你向真主求饶'这句话外，你们不要以这点为榜样，因为这是易卜拉欣在对其父亲失望之前所说的。任何信士都不得为以物配主者求饶，那是不会为你们抵御真主的丝毫惩罚的，"我们的主啊！我们将所有事物依托于你，我们向你忏悔，复活日我们只归于你。

(5) 我们的主啊！求你不要使我们受到不信道者的蛊惑，不要给予他们掌控我们的权力，他们会说：'假若他们曾经是正确的，我们就不会被赋予掌控他们的权力。'求你饶恕我们的罪过，你确是不可战胜的、万能的，祂的创造、律例和裁夺确是至睿的。"

本页小结:

-向不信道者泄露伊斯兰人士的秘密是大罪。

2-不信道者的敌意是根深蒂固的，不因帮助而受影响。

3-易卜拉欣为他父亲的求饶是他对父亲的承诺，当真主禁止他那样，并使他的父亲至死不信道时，他放弃了为父亲求饶。

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا۟ ٱللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْـَٔاخِرَ ۚ
وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِىُّ ٱلْحَمِيدُ ﴿٦﴾ ۞ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ ثلاثة أرباع الحزب ٥٥
وَبَيْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً ۚ وَٱللَّهُ قَدِيرٌ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
﴿٧﴾ لَّا يَنْهَىٰكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ لَمْ يُقَـٰتِلُوكُمْ فِى ٱلدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم
مِّن دِيَـٰرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوٓا۟ إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ
﴿٨﴾ إِنَّمَا يَنْهَىٰكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ قَـٰتَلُوكُمْ فِى ٱلدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن
دِيَـٰرِكُمْ وَظَـٰهَرُوا۟ عَلَىٰٓ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُو۟لَـٰٓئِكَ
هُمُ ٱلظَّـٰلِمُونَ ﴿٩﴾ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا جَآءَكُمُ ٱلْمُؤْمِنَـٰتُ مُهَـٰجِرَٰتٍ
فَٱمْتَحِنُوهُنَّ ۖ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَـٰنِهِنَّ ۖ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَـٰتٍ فَلَا
تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى ٱلْكُفَّارِ ۖ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۖ وَءَاتُوهُم
مَّآ أَنفَقُوا۟ ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَآ ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ
وَلَا تُمْسِكُوا۟ بِعِصَمِ ٱلْكَوَافِرِ وَسْـَٔلُوا۟ مَآ أَنفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔلُوا۟ مَآ أَنفَقُوا۟ ۚ
ذَٰلِكُمْ حُكْمُ ٱللَّهِ ۖ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ وَإِن فَاتَكُمْ
شَىْءٌ مِّنْ أَزْوَٰجِكُمْ إِلَى ٱلْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَـَٔاتُوا۟ ٱلَّذِينَ ذَهَبَتْ
أَزْوَٰجُهُم مِّثْلَ مَآ أَنفَقُوا۟ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ أَنتُم بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

(6) 这个优秀模范，是希望获得真主赐予今世和后世恩惠的美好者的榜样，谁拒绝效仿，真主无需于他的敬拜，也无需于他的顺从，真主在任何情况下都是被赞颂的。

(7) 信士们啊！或许真主在你们和你们所敌视的不信道者之间设置了一种友爱，真主引导他们皈依伊斯兰，他们便成为你们的教胞，真主是万能的，能够将他们的心翻转至信仰，真主是饶恕忏悔的仆人，是对他们至慈的主。

(8) 真主没有禁止你们善待未对你们因伊斯兰而作战的人，以及未将你们逐出家园的人，你们当公正对待他们，给予他们你们应尽的义务，就如艾布•伯克尔的女儿艾斯玛对待她不信道的母亲一样，（艾布•伯克尔一生共娶过四个妻子，第一位妻子古泰伊莱在蒙昧时代已经被休，是非穆斯林，艾斯玛是她为艾布•伯克尔所生的大女儿。）艾斯玛请示先知（愿主福安之），先知命令她联系其母，并与之往来。真主喜欢对自己和家人公正的人。

(9) 真主只禁止你们结交因你们的信仰而向你们作战、把你们逐出家园，协助他人驱赶你们的人。你们中和他们结交者是自欺的不义者，他们违反真主的命令，并招来毁灭的因素。

(10) 信真主并依据其律法行事的人们啊！如果有信士的妇女从不信道的地方迁至伊斯兰之地投靠你们，你们当考验她们信仰的真诚，真主至知她们的信仰，她们心中的任何事情都不能隐瞒祂，考验后，如果她们向你们显露真诚，你们确知她们是信士，就不要将她们迁回不信道的丈夫那里，不信道者娶信士的妇女是非法的，你们当支付她们的丈夫为其支付的聘金。信士们啊！在她们待婚期结束后，你们支付她们聘金后娶她们为妻是无罪过，谁的妻室是不信道者，或背叛了伊斯兰，他不得挽留她，因他们俩的婚约以她的不信道而结束，然后当向不信道者索回你们曾为叛教的妻子支付的聘金，让不信道者索回他们为他们归信伊斯兰教的妻子支付的聘金，上述-你们或他们退回聘金是真主的判决，清高的真主以祂的意欲在你们间判决，真主是全知祂的众仆的情况和行为的，任何事不能隐瞒于祂，祂是至睿于为众仆制定律法的。

(11) 如果你们中有的女人叛教而不信道，你们向不信道者索取聘金，他们未退给你们聘金，你们当把从不信道者获取的战利品给予其妻已叛教的人们，以补偿他们曾付出的聘金。你们当敬畏真主，遵循祂的命令，远离祂的禁戒。

本页小结：

1-真主将心中的敌意转换成友情，将不信道转变成信仰，其中有一种指示，即众仆的心在清高真主的掌握中，故仆人当祈祷真主将自己稳固于信仰之上。

2-有敌意的不信道者与和睦相处的不信道者的判决有区别。

3-无论何时，严禁娶非有经之人的不信道者为妻，同样严禁穆斯妇女嫁给非有经之人的不信道者为妻。

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِذَا جَآءَكَ ٱلْمُؤْمِنَٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰٓ أَن لَّا يُشْرِكْنَ بِٱللَّهِ
شَيْـًٔا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَٰدَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ
بِبُهْتَٰنٍ يَفْتَرِينَهُۥ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِى
مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُنَّ ٱللَّهَ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
١٢ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَوَلَّوْا۟ قَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ
يَئِسُوا۟ مِنَ ٱلْـَٔاخِرَةِ كَمَا يَئِسَ ٱلْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلْقُبُورِ ١٣

سُورَةُ الصَّفِّ — تَرْتِيبُهَا ٦١ — آيَاتُهَا ١٤

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۖ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ
١ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ٢
كَبُرَ مَقْتًا عِندَ ٱللَّهِ أَن تَقُولُوا۟ مَا لَا تَفْعَلُونَ ٣ إِنَّ
ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يُقَٰتِلُونَ فِى سَبِيلِهِۦ صَفًّا كَأَنَّهُم
بُنْيَٰنٌ مَّرْصُوصٌ ٤ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ لِمَ
تُؤْذُونَنِى وَقَد تَّعْلَمُونَ أَنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا زَاغُوٓا۟
أَزَاغَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۚ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ٥

⑫ 先知啊！如果信士的妇女来向你宣誓效忠，如解放麦加时所发生的一样，她们发誓不匹配真主、只崇拜真主、不偷盗、不淫荡、不跟随蒙昧时代的习俗杀害她们的孩子、不以私生子充当自己丈夫的孩子、不违背你如禁止为死人嚎哭、剃发和撕扯衣领（这是蒙昧时期阿拉伯人的习俗，即妇女为刚刚去世的亲属大声嚎哭、剃发、打自己脸和撕扯衣领等）等善的命令，你当与她们盟约，在她们发誓效忠后，你当为她们祈祷真主饶恕她们的罪过，真主确是至赦和怜悯众仆中的忏悔者的。

本章以警告支持真主的敌人为开始，以强调警告前文所述为结尾，故真主说：

⑬“信真主并依据其律法行事的人们啊！你们不要援助真主恼怒的民众，他们不信后世，绝望于后世，就像他们不信复活而绝望于他们的死人能返回他们一样。”

列阵 章

本章主旨:

鼓励信士们援助真主的宗教，为主道奋斗。

注释:

① 天地万物赞美和颂扬清高真主超越所有不符合祂的描述，真主是万能的，不可战胜的，祂对于其创造、律法和裁夺确是至睿的。

② 信道的人们啊！你们为什么要说‘我干了某某事。’而实际你们并未做呢？如同你们中有人说‘我用我的剑作战了，厮杀了。’而他根本没有用剑去作战，也没有去厮杀。

③ 在真主那里，你们说自己未做的事情是很可憎的行为，不符合信士的行为，信士当真诚对待真主，言行一致。

④ 真主喜欢为获祂的喜悦而肩并肩奋斗的信士们，他们好比是相互关联的建筑物一样。

真主提及奋斗并表扬为主道肩并肩团结奋斗的信士们，又提及了穆萨和尔萨的族人，他们违抗他们的使者，以此警告信士们不可违抗他们的使者，故真主说：

⑤ 使者啊！你当铭记，当时穆萨（愿主赐其平安）对他的族人说：“族人啊！你们为什么明知我是真主派遣给你们的使者，却以违背我的命令来伤害我呢？。”当他们偏离并脱离穆萨带来的真理时，真主使他们的心偏离了真理和正道，真主不会使违背真主的人成功。

本页小结:

1-以听从、顺从和敬畏向主管事务者宣誓效忠是合法的。

2-行为真诚和言语一致的必要性。

3-真主为众仆阐明了善和恶的道路，如果仆人选择脱离和迷误，且未忏悔，真主将增加他的迷误和惩罚。

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا لِّمَا
بَيْنَ يَدَىَّ مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُولٍ يَأْتِى مِنۢ بَعْدِى ٱسْمُهُۥٓ أَحْمَدُ ۖ فَلَمَّا
جَآءَهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ قَالُوا۟ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ٦ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى
ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰٓ إِلَى ٱلْإِسْلَٰمِ ۚ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ
٧ يُرِيدُونَ لِيُطْفِـُٔوا۟ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفْوَٰهِهِمْ وَٱللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِۦ وَلَوْ كَرِهَ
ٱلْكَٰفِرُونَ ٨ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ
عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُشْرِكُونَ ٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ
تِجَٰرَةٍ تُنجِيكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ١٠ تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُجَٰهِدُونَ
فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَٰلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ١١
يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ وَمَسَٰكِنَ
طَيِّبَةً فِى جَنَّٰتِ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١٢ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ
مِّنَ ٱللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۗ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٣ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُونُوٓا۟
أَنصَارَ ٱللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّۦنَ مَنْ أَنصَارِىٓ إِلَى ٱللَّهِ ۖ
قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ ٱللَّهِ ۖ فَـَٔامَنَت طَّآئِفَةٌ مِّنۢ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ
وَكَفَرَت طَّآئِفَةٌ ۖ فَأَيَّدْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا۟ ظَٰهِرِينَ ١٤

6 使者啊！你当铭记，当时麦尔彦之子尔萨（愿主赐其平安）对他的族人说：“以色列的后裔啊！我确是真主的使者，祂派遣我来临你们，以证实我之前降示的《讨拉特》，我并不是众使者中的异类，我向你们报喜，有位使者在我之后来临，他名叫艾哈迈德。”当尔萨给他们带来证明自己诚实的明证时，他们说：“这是明显的魔术，我们绝不跟随他。”

7 没有比假借真主名义造谣而更不义之人了，造谣者号召人们归信认主独一的伊斯兰教，但他却为真主设立匹配并舍真主对其加以崇拜，真主不会引导以物配主和作恶自欺的民众至正确而端庄的道路。

8 这些否认使者的人们想以恶意的文章和丑化真理来熄灭真主的光明，尽管如此，真主要以祂的宗教传遍东西方大地而完美祂的光明，升高祂的言辞，

9 是真主以伊斯兰教派遣了祂的使者穆罕默德（愿主福安之），那是正道和向善的宗教，是有益的知识和廉洁行为的宗教，以便祂使其胜过一切宗教，哪怕以物配主者厌恶并在大地上飞扬跋扈。

10 信真主并依据其律法行事的人们啊！需要我为你们指明一种可以使你们脱离痛苦刑罚的、获益的生意吗？

11 这种受益的生意就是，你们当信真主及其使者，为获取真主的喜悦，以你们的钱财和自身为清高真主之道而奋斗，如果你们知道这善功对于你们是最佳的话，你们必当急于遵循。

12 这种生意的利润是真主对你们罪过的饶恕，使你们进入其宫殿和树木下临诸河的许多乐园，使你们进入永居其中的优美住宅，这上述的报酬是任何胜利都无可比拟的伟大胜利，

13 在这种生意中的其中一项获利，也是你们所喜悦的另一种赏赐，它在今世就将实现，即真主援助你们战胜你们的敌人和赐予你们即将到来的胜利，即解放麦加等地，使者啊！你告诉信士们他们喜悦的今世胜利和后世乐园的胜利吧。

14 信真主并依据其律法行事的人们啊！你们当援助真主的宗教，援助你们使者带来的教诲，成为援助真主的人，如同尔萨（愿主赐其平安）一样，当时他对他的门徒说：“谁与我共同援助真主呢？”他们立刻回答说：“我们援助真主。”以色列后裔中，有一派信尔萨（愿主赐其平安），而另一派否认了他，我援助了信尔萨的人战胜了否认他的人，故他们成为了胜利者。

本页小结:

1-之前许多使者对我们先知到来的报喜，是先知圣品真实的明证。
2-使宗教得势是真主的常道。
3-真主也许把对信士们的赏赐提前至今世，也许推迟至后世，但清高的真主绝不会使其失效。

آياتها ١١ سُورَةُ الجُمُعَةِ ترتيبها ٦٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الحزب ٥٦

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ
الْحَكِيمِ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ
آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا
مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢﴾ وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤﴾ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ
يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
﴿٥﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ
دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦﴾ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ
أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ قُلْ
إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ
إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

聚礼 章

这章是麦地那的，全章共计十一节。

本章主旨：

说明真主对这个乌玛的恩惠，在其迷误之后派遣使者（愿主福安之）去引导和选择它，应顺从使者，警告效仿犹太人。

注释：

① 诸天中的万物和大地上的所有被造物都赞美和颂扬真主超越所有不符合祂的欠缺属性，祂是唯一拥有统治权的独一的主，祂远离一切的不完美，祂锐不可当，祂的创造、教律和裁夺确是至睿的。。

② 诸天中的万物，和大地上的所有被造物都赞美和尊崇真主超越所有不符合祂的欠缺属性，祂是唯一拥有统治权的独一的主，祂远离一切的不完美，祂锐不可当，祂的创造、教律和裁夺确是至睿的。

③ 祂派遣这位使者教化阿拉伯人中的其它族人和还未到来、将要到来的其他人，祂是不可战胜的万能的主，祂的创造、教律和裁夺确是至睿的。

④ 上述提到的派遣使者劝化阿拉伯人和非阿拉伯人，是真主赐予祂所欲之人的恩惠，真主是博施洪恩的，祂的宏恩之一就是向这个乌玛和全世人派遣了使者。

真主提及祂派遣使者和下降《古兰经》的恩惠时，提及了穆萨（愿主赐其平安）的部分跟随者拒绝依照《讨拉特》行事，并警告我们效仿他们，故真主说：

⑤ 就像被责成遵守《讨拉特》、却放弃了其责的犹太人一样，他们像驮着很多经典的驴，不知道所驮的是经典还是其它？否认真主迹象的人真恶劣！真主不使中伤真理的不义者成功。

⑥ 使者啊！你说：“在篡改后仍坚持犹太教的人们啊！假若你们佯称自己是真主专门挑选的选民，不包括其他人，那么你们期待死亡吧！以便真主把为你们专属的殊荣提前给你们，如果你们所称你们是真主的选民而非众人是诚实的话。

⑦ 他们因知道自己所犯的不信道、作恶和不义之行，绝不希望死亡，而渴望永生活在今世，篡改和变更《讨拉特》，真主全知不义者，他们的行为丝毫不能隐瞒于真主，祂将依此对他们进行报酬。

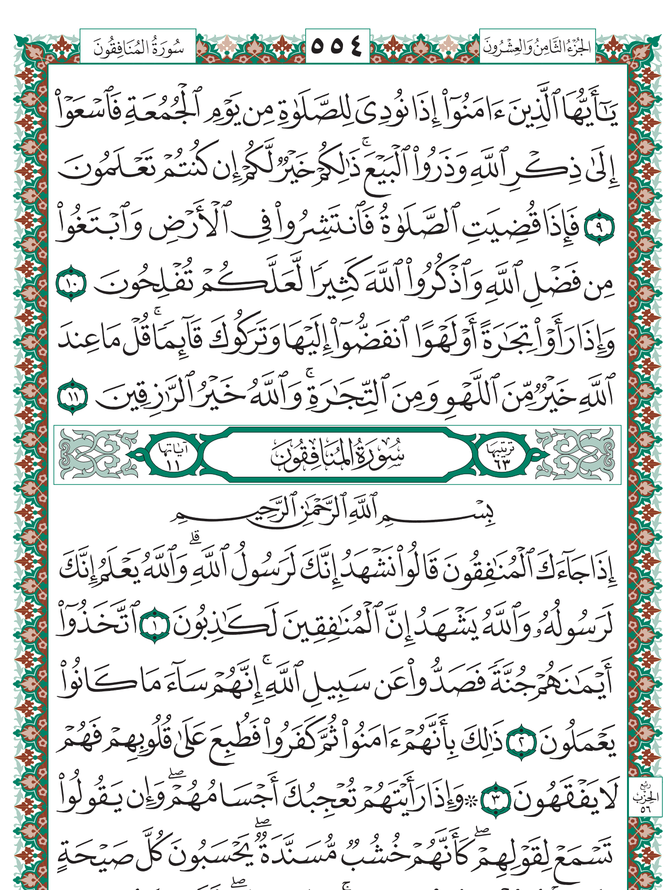
⑧ 使者啊！你对这些犹太人说：“你们逃避遭遇的死亡是迟早一定来临的，然后你们在复活日回归彻知幽明的真主那里，幽明的任何事物都无法隐瞒祂，祂将告诉你们，在今世你们的行为，并依其对你们报酬。”

本页小结：

1-先知（愿主福安之）对整个人类，特别是对阿拉伯人的恩惠。在蒙昧时代阿拉伯人曾是愚昧和桀骜的。

2-引导是只来自真主的恩典，你当向祂祈祷，并以对祂的顺从而获取真主的恩典。

3-否认犹太人佯称他们是真主选民，并以‘如果他们是诚实的就期待死亡’来挑战他们。



يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَوٰةِ مِن يَوۡمِ ٱلۡجُمُعَةِ فَٱسۡعَوۡاْ
إِلَىٰ ذِكۡرِ ٱللَّهِ وَذَرُواْ ٱلۡبَيۡعَۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ
٩ فَإِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلَوٰةُ فَٱنتَشِرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَٱبۡتَغُواْ
مِن فَضۡلِ ٱللَّهِ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا لَّعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ١٠
وَإِذَا رَأَوۡاْ تِجَٰرَةً أَوۡ لَهۡوًا ٱنفَضُّوٓاْ إِلَيۡهَا وَتَرَكُوكَ قَآئِمٗاۚ قُلۡ مَا عِندَ
ٱللَّهِ خَيۡرٞ مِّنَ ٱللَّهۡوِ وَمِنَ ٱلتِّجَٰرَةِۚ وَٱللَّهُ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ١١

آياتها ١١ سُورَةُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ ترتيبها ٦٣

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا جَآءَكَ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ قَالُواْ نَشۡهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ إِنَّكَ
لَرَسُولُهُۥ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ لَكَٰذِبُونَ ١ ٱتَّخَذُوٓاْ
أَيۡمَٰنَهُمۡ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ٢ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ
لَا يَفۡقَهُونَ ٣ ۞وَإِذَا رَأَيۡتَهُمۡ تُعۡجِبُكَ أَجۡسَامُهُمۡۖ وَإِن يَقُولُواْ تَسۡمَعۡ لِقَوۡلِهِمۡۖ كَأَنَّهُمۡ خُشُبٞ مُّسَنَّدَةٞۖ يَحۡسَبُونَ كُلَّ صَيۡحَةٍ
عَلَيۡهِمۡۚ هُمُ ٱلۡعَدُوُّ فَٱحۡذَرۡهُمۡۚ قَٰتَلَهُمُ ٱللَّهُۖ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٤

ربع الحزب ٥٦

⑨ 信真主并依据其律法行事的人们啊！当主麻日演讲者登上演讲台后，宣礼员呼唤礼拜的时候，你们当奔向清真寺出席聚礼，放下生意，不要让其使你们疏于顺从。信士们啊！受命主麻拜宣礼后奔向清真寺而放下生意对于你们是最佳的，假如你们知道的话，你们当遵循真主的命令。

⑩ 如果主麻的礼拜结束后，你们可以散布在大地上寻求合法的给养，以解决你们的需求，你们当通过合法收入和合法盈利寻求真主的恩典，在寻求给养的时候当多多纪念真主，希望赢得你们所喜欢的，脱离你们所恐惧的。不要因寻求给养而使你们忘记了纪念真主，

⑪ 如果一部分穆斯林看见一种生意或游戏，他们就离散而去，使者啊！他们留下你一人在讲台上，使者啊！你说："真主赐予善行的报酬比你们为其出去的生意和游戏更好，真主是最优美的给养供应者。

伪信者章

这章是麦地那的，全章共计十一节。

本章主旨：

揭示伪信者的品性，阐述他们对伊斯兰和穆斯林的立场，并警示要提防他们、禁止效仿他们。

注释：

① 使者啊！如果假装是穆斯林，内心却隐瞒不信道的伪信者来到你跟前说"我们作证你确是真主的使者。"真主至知你确是祂的使者，真主作证伪信者发自内心作证你是真主的使者的话确是谎言。

② 他们把自己佯称信士的誓言当做自己不被杀和被俘的保护伞，并散布疑惑和谣言，使人们远离信道。他们伪信的行为和虚假的誓言真恶劣！

③ 那是因为他们伪装信道，而信仰并未进入他们的心灵，然后他们悄悄地悖逆真主。故真主以他们的悖逆而封闭了其心，故信仰不入其中，他们因此封闭而不会明白信仰的正确和端庄。

④ 观察的人啊！如果你看见他们，他们体型和外表具有的气色和富裕，使你惊叹。如果他们开口，你听他们言语的文雅。使者啊！在你的座谈中，他们像是被固定住的木头一样，丝毫不理解和觉悟，　他们愚蠢的认为任何语气都是指涉他们。他们是真正的敌人。使者啊！你当警惕并谨防他们对你施计。

本页小结：

1-听到主麻宣礼后当立刻赶往清真寺参加聚礼，除有故外禁止其它今世中的任何活动。
2-专门以伪信者命名一章经文，旨在警告他们的危险性和他们行事的隐蔽性。
3-心灵美强于外表美和能说会道。

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا۟ يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ لَوَّوْا۟ رُءُوسَهُمْ
وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ﴿٥﴾ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ
أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿٦﴾ هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ
لَا تُنفِقُوا۟ عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولِ ٱللَّهِ حَتَّىٰ يَنفَضُّوا۟ وَلِلَّهِ
خَزَآئِنُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ ٱلْمُنَٰفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ
﴿٧﴾ يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَآ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ ٱلْأَعَزُّ
مِنْهَا ٱلْأَذَلَّ وَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِۦ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ
ٱلْمُنَٰفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تُلْهِكُمْ
أَمْوَٰلُكُمْ وَلَآ أَوْلَٰدُكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَمَن يَفْعَلْ
ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿٩﴾ وَأَنفِقُوا۟ مِن مَّا رَزَقْنَٰكُم
مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَآ أَخَّرْتَنِىٓ
إِلَىٰٓ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٠﴾ وَلَن
يُؤَخِّرَ ٱللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَآءَ أَجَلُهَا وَٱللَّهُ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

ترتيبها ٦٤ سُورَةُ التَّغَابُنِ آياتها ١٨

5 当有人对伪信者说“你们来真主的使者这里，为
你们的所作所为道歉，使者就为你们的罪过而向真主求饶。”他们嘲笑并轻蔑地转过脸去。你会看见他们拒绝所受之命，他们骄傲的拒绝接受和聆听真理。

6 使者啊！你为他们的罪过求饶与否都一样，真主绝不饶恕他们的罪过，真主不会使不顺从和执拗于悖逆的民众成功。

7 是他们说“你们不要把钱财施舍给真主使者跟前的穷人和麦地那城周边的游牧人，以便他们舍他而去。”诸天和大地的宝藏只属于真主，祂赐予祂意欲赐予的仆人。但是，伪信者们不知道给养的宝藏掌握在真主那里。

8 他们的首领阿卜杜拉•本•吾拜义说：“假若我们回到麦地那，我们中的贵人-我和我的族人，必驱逐低贱的人们-即穆罕默德和他的弟子们。”尊贵只属于真主及其使者和信士们，而不属于阿卜杜拉•本•吾拜义及其同伙们。但伪信者们不知道尊荣是属于真主及其使者和信士们的。

当真主阐明伪信者执意吝啬施舍，以阻挡主道的时候，也警告并命令信士们为主道施舍，祂说：

9 “信真主并依据其律法行事的人们啊！不要让你们的钱财和子嗣使你们疏于礼拜等伊斯兰的主命，谁的钱财和子嗣使他疏于真主为他制定的礼拜等伊斯兰的主命，那等人确是复活日亏折了自身和家人的亏折者。

10 你们当在死亡来临前施舍真主赐予你们的钱财，否则将来你们中有人会对他的主说‘我的主啊！为何不让我延迟至一个临近的期限，以便我为主道施舍我的钱财，这样我就能入真主清廉行善的仆人之列。’

11 如果一个人的寿命到期，清高真主绝不延迟他的期限，真主全知你们的行为，你们的行为丝毫不能隐瞒真主，祂将依其对你们报酬，善者得善果，恶者得恶果。

本页小结：

1-拒绝接受劝告并自大是伪信者的属性。
2-伊斯兰的敌人使用的途径之一便是对穆斯林施行经济封锁。
3-使人疏于记念真主的钱财和子嗣的危险。

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ لَهُ ٱلۡمُلۡكُ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُۖ
وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ١ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمۡ فَمِنكُمۡ كَافِرٞ وَمِنكُم
مُّؤۡمِنٞۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٢ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
بِٱلۡحَقِّ وَصَوَّرَكُمۡ فَأَحۡسَنَ صُوَرَكُمۡۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ٣ يَعۡلَمُ
مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَيَعۡلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعۡلِنُونَۚ وَٱللَّهُ
عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٤ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَبَؤُاْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبۡلُ
فَذَاقُواْ وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٥ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُۥ كَانَت تَّأۡتِيهِمۡ
رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَقَالُوٓاْ أَبَشَرٞ يَهۡدُونَنَا فَكَفَرُواْ وَتَوَلَّواْۖ وَّٱسۡتَغۡنَى
ٱللَّهُۚ وَٱللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٞ ٦ زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَن لَّن يُبۡعَثُواْۚ قُلۡ بَلَىٰ
وَرَبِّي لَتُبۡعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلۡتُمۡۚ وَذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ٧
فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَٱلنُّورِ ٱلَّذِيٓ أَنزَلۡنَاۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ
٨ يَوۡمَ يَجۡمَعُكُمۡ لِيَوۡمِ ٱلۡجَمۡعِۖ ذَٰلِكَ يَوۡمُ ٱلتَّغَابُنِۗ وَمَن يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ
وَيَعۡمَلۡ صَٰلِحٗا يُكَفِّرۡ عَنۡهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٩

相欺 章

这章是麦地那的，全章共计十八节。

本章主旨：

陈述不信道者的愚昧和复活日他们的亏折，以便警告不信道及不信道者。

注释：

1 赞美和颂扬真主超越一切不符合祂的欠缺属性，天地万物惟属于祂，祂是万能的，任何事物都不能使祂为难。

2 人们啊！真主创造了你们，你们中有归宿是火狱的不信道者，也有归宿是乐园的信士。真主全观你们的行为，丝毫不能隐瞒祂，祂将依其报酬你们。

3 人们啊！真主以真理，而非徒劳地创造了天地，赋予你们形态，使你们的形态优美，假若祂意欲也可以使你们丑陋，复活日，万物只归祂，祂将依你们的行为报酬你们，善必得善果，恶必得恶果。

4 祂全知天地万物，祂知道你们隐瞒和显现的行为，真主彻知你们心中的善和恶，丝毫不能隐瞒祂。

5 以物配主者啊！难道你们之前像努哈的民众、阿德人及赛莫德人等否认使者的民众的消息没有来临你们吗？　今世，他们因自己的不信道而遭受惩罚，后世他们将遭受更严酷的惩罚。不然！这些消息已经来临你们，故你们当从中借鉴，在他们的遭遇降临你们前向真主忏悔。

6 他们遭受那样的惩罚是因为当他们的使者从真主那里带着清晰的明证和明了的证据来临他们时，他们不屑于使者是自己同类凡人而傲慢地说：“难道由凡人来指引我们正道吗？”他们不信道，反对信仰众使者。他们并未损害真主丝毫，真主无需他们的信仰和顺从，因为他们的顺从不会增加真主丝毫。真主无求于众仆，祂是受万物语言和行为赞美的。

7 不信真主的人们佯称，真主不会在他们死后复活他们。使者啊！你对这些否认复活的人说：“不然！复活日，我的主一定会复活你们，然后一定将你们今世的行为告诉你们。对于真主，那复活是容易的。祂初次创造了你们，在你们死后，祂也能复活你们并给予清算和报酬。

8 人们啊！你们当信仰真主，信仰祂的使者，信仰祂降示给我们使者的《古兰经》。真主彻知你们的行为，你们的行为丝毫不能隐瞒于祂，祂将依其报酬你们。”

9 使者啊！你当铭记真主集合你们复活的日子，祂将以你们的行为报酬你们，在那日，不信道者的亏折和欠损将显现。信士们继承火狱的居民在乐园里的居所，火狱的居民继承信士们在火狱的居所。信仰真主并行善的人，真主将免除他的罪过，使他进入其宫殿和树木下临诸河的许多乐园，并永居其中，绝不离开，其恩典绝不罄尽，他们所获得的是无以伦比的重大胜利。

本页小结：

1-把人类分为薄福者和幸福者是真主的预定。

2-能帮助人们立行善功的方法之一就是提醒人们复活日中的亏折。

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ
خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٠ مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ
إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ وَمَن يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ يَهۡدِ قَلۡبَهُۥۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ
شَيۡءٍ عَلِيمٞ ١١ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَۚ فَإِن
تَوَلَّيۡتُمۡ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ١٢ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ
إِلَّا هُوَۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١٣ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ مِنۡ أَزۡوَٰجِكُمۡ وَأَوۡلَٰدِكُمۡ عَدُوّٗا
لَّكُمۡ فَٱحۡذَرُوهُمۡۚ وَإِن تَعۡفُواْ وَتَصۡفَحُواْ وَتَغۡفِرُواْ
فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ١٤ إِنَّمَآ أَمۡوَٰلُكُمۡ وَأَوۡلَٰدُكُمۡ
فِتۡنَةٞۚ وَٱللَّهُ عِندَهُۥٓ أَجۡرٌ عَظِيمٞ ١٥ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ مَا ٱسۡتَطَعۡتُمۡ
وَٱسۡمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِقُواْ خَيۡرٗا لِّأَنفُسِكُمۡۗ وَمَن يُوقَ
شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٦ إِن تُقۡرِضُواْ
ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا يُضَٰعِفۡهُ لَكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ وَٱللَّهُ شَكُورٌ
حَلِيمٌ ١٧ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٨

ترتيبها ٦٥ **سُورَةُ الطَّلَاقِ** آياتها ١٢

(10) 把人类分为薄福者和幸福者是真主的预定。提醒人们复活日中的亏折是善行的一种。
(11) 任何人的生命、钱财和子嗣所遭遇的任何灾难都是真主的判决和预定。谁信仰真主及其判决和预定，真主就使他的心趋向对真主命令的顺从和判决的喜悦，真主是彻知万物的，任何事物都不能隐瞒祂。
(12) 你们当顺从真主，顺从使者，假如你们违抗祂的使者带来的教诲，违抗之罪将回报到你们自身，我的使者只负责传达我命令他传达的，他确已传达了受命传达的。
(13) 真主是真实受拜者，除祂外没有应受拜的，让信士们将自己所有事物只依托真主。
(14) 信真主并依据其律法行事的人们啊！你们的妻室和子嗣中有你们的敌人，他们阻碍和阻挠你们记念真主和为主道奋斗，故你们当谨防他们影响你们。假若你们原谅他们的过失，并为他们遮蔽，真主确是饶恕你们罪过和怜悯你们的，报酬依行为而定。
(15) 你们的钱财和子嗣是对你们的考验，也许他们会诱惑你们干非法的事、放弃顺从真主。那些以顺从真主而影响其子嗣以及忙于钱财者之人，在真主那里有重大的报酬，这重大报酬就是乐园。
(16) 信仰真主和其使者的有识之士们啊！你们当以遵循真主的命令和远离其禁令而敬畏真主，当尽自己所能而顺从祂，当听从真主及其使者，当把真主赐予你们的财富善意地施舍出去。那么，这些人就会心想事成，远离恐惧。
(17) 假若你们向真主施以善贷，即为主道施舍你们的钱财，祂必加倍偿还你们，使一件善获得十倍至七百倍乃至更多倍的赏赐，并赦免你们的罪过，真主确以宏恩回报少量善功的。他是不急于惩罚的宽容的主。
(18) 清高真主是全知幽玄的和明显的，任何事物都不能隐瞒祂，祂是万能的、不可战胜的、祂的创造、教律和裁夺确是至睿的。

本页小结:

1-使者的任务只是替真主传达，至于引导则由真主掌握。
2-信仰前定是正道和内心宁静的成因。
3-责成是在被责成者能力所及范围内的。
4-为主道施舍者将获得加倍赏赐。

离婚章

这章是麦地那的，全章共计十二节。

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

نصف الحزب ٥٦

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِذَا طَلَّقۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحۡصُواْ ٱلۡعِدَّةَۖ
وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ رَبَّكُمۡۖ لَا تُخۡرِجُوهُنَّ مِنۢ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخۡرُجۡنَ إِلَّآ أَن
يَأۡتِينَ بِفَٰحِشَةٖ مُّبَيِّنَةٖۚ وَتِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِۚ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ
فَقَدۡ ظَلَمَ نَفۡسَهُۥۚ لَا تَدۡرِي لَعَلَّ ٱللَّهَ يُحۡدِثُ بَعۡدَ ذَٰلِكَ أَمۡرٗا ١
فَإِذَا بَلَغۡنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمۡسِكُوهُنَّ بِمَعۡرُوفٍ أَوۡ فَارِقُوهُنَّ بِمَعۡرُوفٖ
وَأَشۡهِدُواْ ذَوَيۡ عَدۡلٖ مِّنكُمۡ وَأَقِيمُواْ ٱلشَّهَٰدَةَ لِلَّهِۚ ذَٰلِكُمۡ يُوعَظُ
بِهِۦ مَن كَانَ يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجۡعَل لَّهُۥ
مَخۡرَجٗا ٢ وَيَرۡزُقۡهُ مِنۡ حَيۡثُ لَا يَحۡتَسِبُۚ وَمَن يَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِ
فَهُوَ حَسۡبُهُۥٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ بَٰلِغُ أَمۡرِهِۦۚ قَدۡ جَعَلَ ٱللَّهُ لِكُلِّ شَيۡءٖ
قَدۡرٗا ٣ وَٱلَّٰٓـِٔي يَئِسۡنَ مِنَ ٱلۡمَحِيضِ مِن نِّسَآئِكُمۡ إِنِ
ٱرۡتَبۡتُمۡ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَٰثَةُ أَشۡهُرٖ وَٱلَّٰٓـِٔي لَمۡ يَحِضۡنَۚ وَأُوْلَٰتُ
ٱلۡأَحۡمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعۡنَ حَمۡلَهُنَّۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ
يَجۡعَل لَّهُۥ مِنۡ أَمۡرِهِۦ يُسۡرٗا ٤ ذَٰلِكَ أَمۡرُ ٱللَّهِ أَنزَلَهُۥٓ إِلَيۡكُمۡۚ
وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرۡ عَنۡهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُعۡظِمۡ لَهُۥٓ أَجۡرًا ٥

本章主旨：

离婚及其律例，说明敬畏和僭越真主法度的结局。

注释：

① 使者啊！如果你的乌玛中有人欲休妻，让他在待婚期之前就休她，离婚当在他未结交她的洁净时期。

你们当守待婚期，以便你们想挽回妻子的时候可以在待婚期内挽回她们，你们当以遵循真主命令和远离其禁令的敬畏真主，你们不要把你们所休的妻室从她们所居的住所逐出，她们也不能自行出门，直至待婚期结束。除非她们犯下类似通奸的明显丑事。这判决是真主为众仆制定的法度，谁僭越真主的法度，他确以因违背他的主而带来毁灭的因素而自欺，休妻者啊！你并不知道，也许真主之后会在丈夫的心里安置挽回妻子的愿望。

② 当她们待婚期快结束时，你们当善意挽回她们并和睦相处，或者放弃和她们结交直至她们的待婚期结束，然后她们自行处理自己的事务，你们须支付她们应得的权益，如果你们欲挽留或放弃她们，当以你们中两个公正人见证，以免纠纷。见证者啊！你们要为获取真主喜悦而秉公作证。上述判决是对信仰真主和信仰复活日的人的警示，因为他是受益于警示和提醒的，谁以遵循真主的命令和远离其禁令而敬畏真主，每当他处在窘迫和困苦时，真主必为他设一条出路，

③ 并从他想象不到和始料不及的地方赐予给养，谁将自己的所有事物依托给真主，那已足以！真主实施自己的安排，任何事物都不能使祂犯难，任何事物也不能脱离祂，祂为万物安排了结束的定期，困难有其定期，安逸也有其定期，两者中任何一种都不成为任何人的长久之态。

④ 因年龄大而已绝经的被休妇女，如果你们不确定她们的待婚期，那么她们的待婚期是三个月，因年龄小而未及月经年龄者，其待婚期同样是三个月，离婚或丧偶的孕妇的待婚期是至产下婴儿，谁以遵循真主的命令和远离其禁令而敬畏真主，真主必使其事事顺利，为他解决所有困苦。

⑤ 信士们啊！上述是真主为你们降示的离婚、挽回和待婚期的判决，以便你们知道，谁遵循真主命令远离其禁令的敬畏真主，祂就抹去他所犯的罪过，在后世赐予他重大报酬，即进入乐园获取永不枯竭的恩惠。

本页小结：

1-先知（愿主福安之）是针对整体乌玛宣讲的，并未特指。
2-对可复婚的被休妻子提供住宿和费用的责任。
3-若有分歧，最好有人能见证。
4-敬畏的诸多益裨和重大。

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا۟
عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِن كُنَّ أُو۟لَـٰتِ حَمْلٍ فَأَنفِقُوا۟ عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ
أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَـَٔاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۖ وَأْتَمِرُوا۟ بَيْنَكُم بِمَعْرُوفٍ ۖ وَإِن
تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُۥٓ أُخْرَىٰ ﴿٦﴾ لِيُنفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِۦ ۖ وَمَن
قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُۥ فَلْيُنفِقْ مِمَّآ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا
مَآ ءَاتَىٰهَا ۚ سَيَجْعَلُ ٱللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ
عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِۦ فَحَاسَبْنَـٰهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَـٰهَا عَذَابًا
نُّكْرًا ﴿٨﴾ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَـٰقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٩﴾ أَعَدَّ ٱللَّهُ
لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ يَـٰٓأُو۟لِى ٱلْأَلْبَـٰبِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۚ قَدْ أَنزَلَ
ٱللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾ رَّسُولًا يَتْلُوا۟ عَلَيْكُمْ ءَايَـٰتِ ٱللَّهِ مُبَيِّنَـٰتٍ لِّيُخْرِجَ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّـٰلِحَـٰتِ مِنَ ٱلظُّلُمَـٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ ۚ وَمَن يُؤْمِنۢ
بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَـٰلِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّـٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَـٰرُ خَـٰلِدِينَ
فِيهَآ أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ ٱللَّهُ لَهُۥ رِزْقًا ﴿١١﴾ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمَـٰوَٰتٍ
وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ ٱلْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ
كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَىْءٍ عِلْمًۢا ﴿١٢﴾

真主提及离婚和挽回的判决的同时，说明了关于支付费用和居住判决，祂说：

⑥ 丈夫们啊！你们当依自己的能力使她们留住在你们居住之处，真主不责成你们其他责任，你们不得以费用和居住等为难并损害她们。如果被休妇女是孕妇，你们当为她们支付费用直至生产，如果她们为你们哺乳孩子，你们当为她们支付哺乳的报酬，并善意商议报酬，如果丈夫不愿支付妻子想要的报酬，而妻子坚持，他可聘请其他妇女为其子哺乳。

⑦ 让富裕者依能力向被休妻子和孩子支付钱财，给养窘迫者，当以真主赐予他的支付。真主只责成祂所给予仆人的，不责成超越仆人的，也不责成仆人无法承受的，在情况困难之后，真主必使他宽裕和富足。

当真主提及一组命令，且警告人们不可违抗这些命令，并说明了违抗的结局是恶劣的。真主说：

⑧ 有多少城镇违抗他们的主的命令和真主派遣给他们的使者的命令后，真主严厉地惩罚了他们的恶行，在今世和后世将对他们施以酷刑。

⑨ 他们品尝了自己恶行的结局，那结局是今世的亏折和后世的亏折。

⑩ 真主为他们预备了严厉的惩罚，信仰真主信仰其使者的有识之士们啊！你们当以遵循真主的命令和远离其禁令而敬畏真主。以便你们不要遭遇他们所遭遇的，真主确已为你们降示了一种教诲，提醒你们违抗祂的恶劣后果，及顺从祂的美好希望。

⑪ 这教诲就是一位使者向你们宣读真主诸多清晰、明白的迹象，以便他将信仰真主、相信其使者、且行善的人从重重黑暗引至正道的光明，谁信仰真主且行善，真主使他进入其宫殿和树木下临诸河的许多乐园，他们将永居其中，真主确以最佳给养赐予了他，那就是恩泽永不罄尽的乐园。

⑫ 真主创造了七层天，然后像创造七层天一样创造了七层地，真主的宇宙法规和戒律降临于它们之间，以便你们知道真主是万能的，任何事物不能隐瞒祂，清高的真主是彻知万物的，天地间任何事物都无法隐瞒祂。

本页小结：

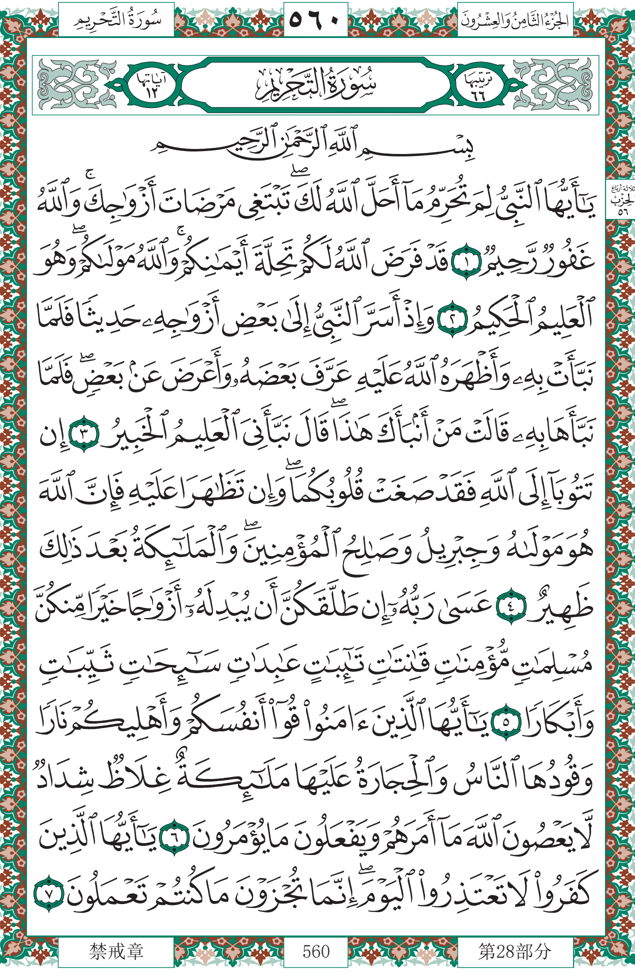
1-被休孕妇，可以不负责哺育婴儿。

2-责成只依被责成者的能力而定。

3-信仰真主的大能及祂对万事万物的全知是心理喜悦和安宁的因素。

禁戒章

这章是麦地那的，全章共计十二节。



本章主旨：

本章主旨：教育先知家属，让他们成为家庭和社会的榜样。

注释：

① 使者啊！你为了取悦你的妻室，避免对婢女玛丽耶的嫉妒，从而，使真主将其允许你的享受视为非法吗？真主是至赦你的，是至慈你的。

② 真主确已为你们规定，以赎金来罚赎誓言，如果你们从中发现益处或倾向于此，真主确是你们的援助者。祂确是全知你们状态的和何为对你们有益的，是至睿于定法和预定的。

③ 当先知（愿主福安之）悄悄告诉赫福赛一个消息时，其中说到他绝不接近他的妻室玛丽娅，而赫福赛将此信息告诉了阿依莎，真主就告知了先知泄密之事，先知（愿主福安之）责怪了赫福赛，并向她陈述了一部分泄密的话。赫福赛问他‘是谁告知你的？’他说‘是全知万事揭示所有隐秘的主告知我的。’

④ 你们两位当忏悔，因为你们两个的心已经偏向喜爱真主的使者（愿主福安之）所厌恶之事，即远离自己的女婢，禁止接近她。如果你们俩执意对付他，那么真主是他的援助者和负责者，吉卜利勒及信士中的行善者都是他的援助者和声援者，在真主的援助后，众天使也援助他战胜伤害他的人。

⑤ 也许在他休了她们后，清高的真主以更好的妻室取代她们，她们是遵从真主命令者、真主及其使者的信仰者、真主的顺从者、向真主悔罪告饶者、她们主的崇拜者、斋戒者、再婚的及处女，但是，他没有休她们。

⑥ 信仰真主且依其律例行事的人们啊！你们当为自身和家人预防那用人和石头当燃料的火狱，火狱中有看守的天使，严厉地看管着进入火狱的人，众天使不违抗真主的命令，并毫不怠慢毫不迟缓地执行祂所命之事。

⑦ 复活日，有声音对不信道者说：“不信真主的人们啊！今日你们不要为你们的不信道和作恶道歉，你们的道歉绝不被接受，今日你们将依你们在今世的不信主和否认使者的行为遭报酬。”

本页小结：

1-为誓言赎罪的合法性。

2-说明先知（愿主福安之）在真主那里的地位及真主对他的保护。

3-先知（愿主福安之）对妻室们的温存，他没有深究和责怪，他曾为心存爱意而原谅了部分过错。

4-信士对自己和家人的责任。

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ تُوبُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ تَوۡبَةٗ نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمۡ
أَن يُكَفِّرَ عَنكُمۡ سَيِّـَٔاتِكُمۡ وَيُدۡخِلَكُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ يَوۡمَ لَا يُخۡزِي ٱللَّهُ ٱلنَّبِيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
مَعَهُۥۖ نُورُهُمۡ يَسۡعَىٰ بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَبِأَيۡمَٰنِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَآ
أَتۡمِمۡ لَنَا نُورَنَا وَٱغۡفِرۡ لَنَآۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٨
يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ جَٰهِدِ ٱلۡكُفَّارَ وَٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱغۡلُظۡ عَلَيۡهِمۡۚ
وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ٩ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا
لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱمۡرَأَتَ نُوحٖ وَٱمۡرَأَتَ لُوطٖۖ كَانَتَا تَحۡتَ
عَبۡدَيۡنِ مِنۡ عِبَادِنَا صَٰلِحَيۡنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمۡ يُغۡنِيَا عَنۡهُمَا
مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـٔٗا وَقِيلَ ٱدۡخُلَا ٱلنَّارَ مَعَ ٱلدَّٰخِلِينَ ١٠
وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱمۡرَأَتَ فِرۡعَوۡنَ إِذۡ
قَالَتۡ رَبِّ ٱبۡنِ لِي عِندَكَ بَيۡتٗا فِي ٱلۡجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرۡعَوۡنَ
وَعَمَلِهِۦ وَنَجِّنِي مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ١١ وَمَرۡيَمَ ٱبۡنَتَ
عِمۡرَٰنَ ٱلَّتِيٓ أَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا
وَصَدَّقَتۡ بِكَلِمَٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِۦ وَكَانَتۡ مِنَ ٱلۡقَٰنِتِينَ ١٢

8 信真主并依其律例行事的人们啊！你们当真诚地向真主忏悔，但愿你们的主抹去你们的罪过，使你们在复活日进入宫殿和树木下临诸河的许多乐园，先知及与他一道的信士不会受火狱的凌辱，他们的光亮在眼前和右边引导至端庄的道路，他们说：“我们的主啊！求你为我们完美我们的光亮，以便我们进入乐园，而不要成为像光亮于路上熄灭的伪信者那样，求你饶恕我们的罪过，你确是万能的，任何事物都不能阻止你完美我们的光亮，饶恕我们的罪过。”

9 使者啊！你当用武器向不信道者宣战，用言语向伪信士宣战，确立法度，严厉对待他们，直到他们畏惧你，复活日，他们的归宿是火狱，那归宿真恶劣！

10 真主为不信仰真主及其使者的人们譬喻，无论何种情况下，他们与信士们毫无瓜葛，好比真主的两位先知努哈和鲁特（愿主赐他俩平安）的妻室一般，她俩是两位清廉仆人的妻室，她俩因阻碍主道、援助本族中的不信道者而背叛了丈夫，她俩虽是这两位清廉仆人的妻室并无济于她俩，有个声音对她俩说“你们俩同不信道者及罪恶者一起进入火狱吧！”

11 真主为信仰真主及其使者的信士们譬喻，即只要信士品行端庄恪守真理，不受不信道者的影响，那么和不信道有联系也无碍，好比法老的妻室一样，当时她说“我的主啊！求你为我在你那里建一座住宅，使我从法老的自大和权力及其诸多恶行中得以平安。求你使我从跟随法老恶行和不义的自欺民众中得以平安。”

12 真主为信仰真主及其使者的信士们设立了一个比喻，即仪姆兰的女儿麦尔彦保守了贞操，未行丑事，故真主命令吉卜利勒在她体内吹入，她就凭着真主的大能孕育了麦尔彦之子尔萨，她证实了真主的各律法及降示给众使者的经典，她确是遵循真主命令远离其禁戒令的敬畏者。

本页小结：

1-虔诚的忏悔是所有善行的因素。

2-以知识、语言的奋斗加之武力的奋斗，即证明了两者的同等重要，缺一不可，相辅相成。

3-复活日，血缘亲戚对人毫无益裨，因为届时宗教将其分离。

4-贞洁和坚信是信女的品德之一。